

REPUBLIQUE RWANDAISE

MINISTRE DES FINANCES ET DE LA
PLANIFICATION ECONOMIQUE



COMMISSION NATIONALE
DE RECENSEMENT

SERVICE NATIONAL DE RECENSEMENT

B.P.6139 Kigali. Tél.: (250)519562/3/4 - 585215/8.

Fax:(250)519114 E-mail : snr@rwanda1.com

RECENSEMENT GENERAL DE LA POPULATION ET DE L'HABITAT 16 – 30 AOUT 2002

Fondement Légal

- Le recensement général de la population et de l'habitat a été institué par l'arrêté présidentiel n° 43/01 du 26/12/1999 tel que modifié par l'arrêté présidentiel n° 28/01 du 10/11/2000
- Toute personne physique ou morale a l'obligation de se faire recenser en accueillant l'agent recenseur et en lui fournissant des réponses exactes aux questions figurant sur le questionnaire de recensement.
Quiconque s'y refusera ou fera de fausses déclarations est passible des sanctions pénales prévues à l'article 5 du décret-loi n° 18/77 du 26 juillet 1977 portant organisation des activités statistiques.
- Les renseignements individuels figurant sur les questionnaires du recensement et ayant trait à la vie professionnelle et familiale et, d'une manière générale, aux faits et comportements d'ordre privé, ne peuvent faire l'objet d'aucune communication de la part des services qui en sont dépositaires.
Ces renseignements ne peuvent, en aucun cas, être utilisés à des fins de contrôle fiscal ou de répression économique.
- Toute personne qui participe, à un titre quelconque, à la préparation, à l'exécution ou à l'exploitation du recensement est astreinte au secret professionnel sous peine des sanctions pénales prévues à l'article 4 du décret-loi n° 18/77 du 26 juillet 1977 portant organisation des activités statistiques.

QUESTIONNAIRE DU RECENSEMENT (Ménage ordinaire)

I. IDENTIFICATION DU MENAGE

01. PROVINCE / VILLE DE KIGALI :|_|_|_|
02. DISTRICT / VILLE:|_|_|_|
03. SECTEUR :|_|_|_|
04. CELLULE:|_|_|_|
05. NUMERO DE LA ZONE DE DENOMBREMENT (N° ZD):|_|_|_|
06. MILIEU: (Urbain = 1, Rural = 2):|_|
07. NUMERO DU BATIMENT:|_|_|_|
08. NUMERO DU MENAGE :|_|_|_|
09. TYPE DE MENAGE :| 1 | 0 | 0 |
10. NUMERO & NOMBRE DE QUESTIONNAIRES REMPLIS POUR CE MENAGE : |_| / |_|

II. TABLEAU RECAPITULATIF DU MENAGE

| SEXE | RESIDANTS | | | AGES DE 17ANS ET PLUS | VISITEURS (VI) |
|----------|------------------|-----------------|-------|--------------------------|-------------------|
| | PRESENTS (RP) | ABSENTS (RA) | TOTAL | | |
| MASCULIN | | | | | |
| FEMININ | | | | | |
| TOTAL | | | | | |

III. HABITAT

Encerclez le code correspondant à la réponse donnée

| N° | Variables | Modalités possibles | N° | Variables | Modalités possibles |
|-----|--|--|-----|--|---|
| H01 | Type d'habitat | 1.Umudugudu (Habitat aggloméré) 2.Ancien regroupement 3.Habitat isolée 4.Lotissement cadastral 5.Habitat spontanée 6.Autre mode d'habitat | H09 | Quel est le mode de cuisson couramment utilisé dans ce ménage ? | 1.Electricité 2.Gaz 3.Pétrole 4.Bois de chauffe 5.Charbon de bois 6.Matériaux végétaux (herbes,feuilles etc) 7.Autres |
| H02 | Type de construction | 1.Bâtiment habité par un seul ménage 2.Bâtiment habité par plusieurs ménages 3.Bâtiment en étage habité par un ou plusieurs ménages 4.Plusieurs bâtiments dans un enclos de plusieurs ménages 5.Autre mode de construction | H10 | Quel type de toilette utilisez-vous dans ce ménage ? | 1.WC avec chasse eau 2.Latrine privée 3.Latrine collective 4.Dans la nature 5.Autres |
| H03 | Quel est la nature des matériaux utilisés pour la toiture de cette maison ? <i>S'agissant d'un bâtiment en étage, considérer le dernier niveau.</i> | 1.Tôle 2.Tuile locale 3.Tuile /Ardoise industrielles 4.Béton 5.Cartons / shitting 6.Paille 7.Autres | H11 | Quel est le mode le plus courant d'évacuation des déchets ménagers utilisez-vous ? | 1.Compostière 2.Poubelle individuelle 3.Poubelle collective 4.Dans la nature 5.Dans les champs 6.Dans la rivière/Conduite d'eau/Caniveau 7.Autres |
| H04 | Avec quel type de matériaux les murs extérieurs de cette maison sont-ils construits? | 1. Bois/pisé non cimenté 2. Bois/pisé/cimenté 3. Briques adobes 4. Briques cuites 5. Blocs ciment / Béton 6. Pierres 7. Planches 8. Plastic shitting/Cartons 9. Autres | H12 | A quel titre occupez-vous cette maison? | 1.Propriétaire 2.Locataire 3.Location vente 4.Logement gratuit 5.Logement de fonction 6.Refuge/campement temporaire 7.Autres |
| H05 | Quel est le type de matériaux dominant du pavement de cette maison ? | 1.Terre battue 2.Ciment 3.Pierres 4.Carreaux 5.Briques cuites 6.Autre | H13 | Avez-vous un poste de radio ou un poste de télévision dans ce ménage ? | 1. Radio 2. Télévision 3. Radio & Télévision 4. Aucun |
| H06 | Nombre de pièces à usage d'habitation <i>Inscrire uniquement le nombre total de pièces.</i> | <i>N.B. :Les pièces à exclure sont : corridor, salle de bain et douche,toilettes, magasin et autre pièce servant uniquement à des fins commerciales.</i> _ _ _ _ | H14 | Avez- vous un téléphone fixe ou un téléphone mobile dans ce ménage? | 1. Téléphone fixe 2. Mobile 3. Téléphone fixe et Téléphone mobile 3. Aucun |
| H07 | Quel est le principal mode d'approvisionnement en eau dans ce ménage ? | 1.Eau de robinet dans la maison 2.Eau de robinet dans la concession 3.Robinet public /Robinet hors concession 4.Source/ Puits aménagé 5.Source/Puits non aménagé 6.Eau de pluie 7.Rivière 8.Lac/Marigot/Etang/ Eau de surface 9.Autres | H15 | Disposez- vous d'un ordinateur? Etez-vous connecté à l'internet dans ce ménage? | 1. Ordinateur 2. Ordinateur et internet 3. Aucun |
| H08 | Quel est le principal mode d'éclairage utilisé dans ce ménage ? | 1.Electricité Electrogaz 2.Electricité/Centrale hydro-électrique privée 3.Panneau solaire/ Groupe électrogène 4.Lampe à pétrole 5.Lampion 6.Bougie 7.Bois 8.Autres | H16 | Combien de véhicules, motos et vélos possède le ménage ? | 1. Véhicule _ _ 2. Moto _ _ 3. Vélo _ _ _ |

Inscrire dans ces cases le nombre de personnes recensées dans le ménage ordinaire

|_|_|_|_|

IV. CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES

A. QUESTIONS POSEES A TOUS LES MEMBRES DU MENAGE

| N° | Nom et Prénom | Lien de Parenté | Statut de résidence | Sexe | Date de Naissance | Age au dernier anniv. |
|----------------|--|---|--|---|--|--|
| Numéro d'ordre | <p>1. Résidants Ecrivez les noms des résidants présents et absents pendant la nuit du recensement (15-16/08/2002) dans l'ordre ci-après :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Chef de ménage ; - Enfants du Chef de ménage non mariés vivant dans ce ménage et dont les mères ne sont pas présentes dans ce ménage en commençant par l'aîné ; - La première épouse suivie de ses enfants non mariés vivant dans ce ménage en commençant par l'aîné ; - La deuxième, troisième,, épouse suivie de ses enfants non mariés vivant dans ce ménage en commençant par l'aîné ; - Les enfants du CM mariés et leurs épouses suivis de leurs enfants, tous vivant dans ce ménage ; - Les enfants accueillis par le CM sans lien de parenté ; - Autre personne vivant dans ce ménage ayant un lien de parenté avec le CM ou son conjoint ; - Autre personne vivant dans ce ménage sans lien de parenté avec le CM ou son conjoint ; - Les noms des résidants qui n'ont pas passé la nuit du recensement dans ce ménage ; <p>2. Visiteurs S'il y a des visiteurs qui ont passé la nuit du recensement dans ce ménage, inscrivez-les après les résidants.</p> | <p>Quel est le lien de parenté de avec le Chef de ménage ?</p> <p>_____</p> <p><i>Encercler le code correspondant à l'une des abréviations, reprises en bas de page, selon la déclaration du recensé.</i></p> | <p>Quel est le statut de résidence de ?</p> <p>_____</p> <p><i>Vous référant à la nuit du 15 au 16/08/02, encercler le code correspondant à la réponse déclarée.</i></p> | <p>Quel est le sexe de ?</p> <p>_____</p> <p><i>Encercler le code correspondant à la réponse déclarée par le recensé.</i></p> | <p>Quelle est la date de naissance de ?</p> <p>_____</p> <p><i>Ecrivez le mois et l'année déclarés dans les cases correspondantes</i></p> <p><i>-si la date est connue → P07</i></p> <p><i>- si la date n'est pas connue → P06</i></p> | <p>Si la date de naissance de..... n'est pas connue, quel est son âge estimé ?</p> <p>_____</p> <p><i>Vous référant au calendrier historique, estimez son âge.</i></p> |
| P0 | P01 | P02 | P03 | P04 | P05 | P06 |
| 1 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |
| 2 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |
| 3 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |
| 4 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |
| 5 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |
| 6 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |
| 7 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |
| 8 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |
| 9 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |
| 10 | | 1. CM 4. EA 7. PE 2. EP 5. PM 8. AP 3. EN 6. FS 9. SL | 1. RP 2. RA 3. VI 4. MC | 1. Masculin 2. Féminin | ____/____/____ | ____ |

P02 : 1. CM: Chef de ménage
2. EP: Conjoint du chef du ménage
3. EN: Enfant du chef de ménage
4. EA: Enfant accueilli par le chef de ménage sans relation familiale
5. PM: Père / Mère du chef de ménage
6. FS: Frère / Sœur du chef de ménage
7. PE : Petit Enfant du chef de ménage
8. AP: Autre lien de parenté avec le chef de ménage
9. SL: Sans lien de parenté

P03: 1. RP : Résidants Présents
2. RA : Résidants Absents
3. VI : Visiteurs
4. MC : Ménage Collectif

IV. CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES (suite1)

| N° | QUESTIONS POSEES A TOUS LES MEMBRES DU MENAGE (suite) | | | | | | |
|----------------|---|---|---|--|--|--|--|
| | Nationalité | Lieu de Naissance | Durée de résidence | Résidence antérieure | Langues parlées | Religion | Handicap majeur |
| Numéro d'ordre | <p><i>Quelle est la nationalité de ... ? (écrire le nom du pays)</i></p> <p>_____</p> <p><i>S'il est Rwandais, demandez lui s'il n'en a pas une autre ; si oui , l'écrire aussi.</i></p> <p><i>Ne rien inscrire dans les cases grises.</i></p> <p><i>Si P03 = 3, aller à la personne suivante.</i></p> <p style="text-align: left;">←</p> | <p><i>Quel est le lieu de naissance de ?</i></p> <p>_____</p> <p><i>Ecrire le nom du :</i> - District : pour les personnes nées au Rwanda; - Pays : pour les personnes nées à l'étranger.</p> <p><i>Ne rien inscrire dans les cases grises.</i></p> | <p><i>Depuis combien de temps habite-t-il ce lieu?</i></p> <p>_____</p> <p>- En années - Si moins d'une année, noter "00"</p> <p><i>Si depuis la naissance, noter "99", → P11.</i></p> | <p><i>Quel est le dernier lieu de résidence de ?</i></p> <p>_____</p> <p><i>Si plusieurs lieux, écrire le dernier où il a passé 6 mois au moins</i></p> <p><i>Ecrire le nom du :</i> - District si c'est au Rwanda ; - Pays si c'est à l'étranger.</p> <p><i>Ne rien inscrire dans les cases grises.</i></p> | <p><i>Quelles sont les langues que parle ... ?</i></p> <p>_____</p> <p><i>Encercler le code correspondant à l'une des abréviations reprises en bas de page selon la déclaration du recensé .</i></p> <p><i>Ne rien inscrire dans les cases grises.</i></p> | <p><i>Quelle est la religion de ?</i></p> <p>_____</p> <p><i>Encercler le code correspondant à l'une des abréviations en bas de page selon la déclaration du recensé .</i></p> | <p><i>..... souffre-t-il d'un handicap majeur?</i></p> <p>_____</p> <p><i>Si la réponse est « oui »lui demander quel type de handicap et encercler le code correspondant à l'une des abréviations en bas de page selon la déclaration du recensé.</i></p> <p><i>Si la réponse est « Non », encercler la modalité 1 → P15</i></p> |
| | P0 | P07 | P08 | P09 | P10 | P11 | P12 |
| 1 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |
| 2 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |
| 3 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |
| 4 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |
| 5 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |
| 6 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |
| 7 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |
| 8 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |
| 9 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |
| 10 | 1 2 [][][][] | Pays ou District [][][][][] | [][][] | Pays ou District [][][][][] | 01. KI 08. AN 02. FR 16. AL 04. SW 00. MU [][][] | 1. CAT 4. TEJ 7. TRA 2. PRO 5. ARC 8. AUT 3. ADV 6. MUS 9. SAN | 1. SH 5. MS 2. AV 6. DM 3. SM 7. TR 4. MI 8. AH |

P11: 01. KI: Kinyarwanda
 02. FR : Français
 04. SW : Swahili
 08. AN : Anglais
 16. AL : Autre langue
 00. MU : Muet

P12: 1. CAT : Catholique
 2. PRO : Protestante
 3. ADV : Adventiste
 4. TEJ : Témoins de Jéhovah
 5. ARC : Autre religion chrétienne
 6. MUS : Musulmans
 7. TRA. : Traditionnelle/ Animiste
 8. AUT : Autre religion
 9. SAN : Sans religion

P13 : 1. SH : Sans handicap
 2. AV : Aveugle
 3. SM : Muet/Sourd
 4. MI : Infirme des membres infér.
 5. MS : Infirme des membres supér.
 6. DM : Déficience mentale
 7. TR : Traumatisme
 8. AH : Autre handicap

IV. CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES (suite2)

| | | B. PERSONNES NE DÉPASSANT PAS 25ANS D'ÂGE | | C. POPULATION RESIDANTE AGÉE DE 6 ANS ET PLUS | | | | |
|----------------|--|---|---|--|--|--|--|---|
| N° | Cause du handicap | Survie des Parents | | Fréquentation Scolaire | Niveau d'instruction | Section d'enseignement | Diplôme le plus élevé obtenu | Alpha - bétisation |
| | | | | | | | | |
| Numéro d'ordre | Quelle est la cause du handicap de ? | Les parents de sont-ils vivants? | | a fréquenté/ fréquente l'école? | Quelle est la dernière classe terminée avec succès par ? | Quelle est la section ou l'option que suit / a suivi au cours de sa scolarisation ? | Quel est le diplôme le plus élevé obtenu par au cours de sa formation ? | Est-ce que sait lire et écrire ? |
| | <i>Encercler le code correspondant à l'une des abréviations en bas de page selon la déclaration du recensé .</i> | <i>Encercler le code correspondant à la déclaration du recensé . S'il est âgé de moins de 6 ans, passer à la personne suivante.</i> | | <i>Encercler le code correspondant à l'une des modalités selon la déclaration du recensé . Si P16 = 2, → P20</i> | <i>Remplir clairement les pointillés par la dernière classe terminée et réussie. Si la réponse enregistrée est :</i> 1. PR0-8 → P20 2. PP1- 3 → P21 3. FP1- 3 → P21 4. FT1- 3 → P21 5. EG1- 3 → P21 <i>Ne rien inscrire dans les cases grises.</i> | <i>Cette question ne s'adresse qu'aux personnes qui font / ont fait :</i> 1. le cycle secondaire à partir de : - FP 4 - FT 4 - EG 4 2. l'enseignement supérieur <i>Ne rien inscrire dans les cases grises.</i> | <i>Encercler le code correspondant à la déclaration du recensé. Puis → P21</i> | <i>Encercler le code correspondant à la déclaration du recensé.</i> |
| | P0 | P14 | P15 | P16 | P17 | P18 | P19 | P20 |
| | 1 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun |
| | 2 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun |
| | 3 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun |
| | 4 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun |
| | 5 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun |
| | 6 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun |
| | 7 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun |
| 8 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun | |
| 9 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun | |
| 10 | 1. CO 5. GE 2. MA 6. MI 3. AC 7. AU 4. GU 8. SP | 1. Tous 4. Aucun 2. Mère 5. Ne sait pas 3. Père | 1. Fréquente/ a fréquenté 2. Jamais fréquenté | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | 1. AU 5. A1 2. EMA 6. A0 3. A3/D4/D5 7.>A0 4. A2/D6/D7 | 1. Lire et Ecrire 2. Lire seulement 3. Aucun | |

P14: 1. Co : Congénital
2. MA : Maladie
3. AC : Accident
4. GU : Guerre
5. GE : Génocide
6. MI : Mine
7. AU : Autre
8. SP : Ne sait pas

P17 : 1. PR0-8 : Primaire
2. PP1-3 : Post primaire
3. FP1-7 : Enseignement professionnelle
4. FT1-7 : Formation technique
5. EG1-7 : Enseignement général
6. SU1-9 : Supérieures

P19 :
1. AU : Aucun
2. EMA : Ecole des monit. auxiliaires
3. A3/D4/D5 : Dipl. Ens. Normal Terminal
4. A2/D6/D7 : Dipl. Humanités ou équivalent
5. A1 : Baccalauréat ou équivalent
6. A0 : Maîtrise, ingénieur, licence ou équivalent
7. >A0 : Doctorat avec ou sans thèse et spécialisation

IV. CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES(suite3)

POPULATION AGEE DE 6 ANS ET PLUS

| N° | Situation dans l'activité | Actifs occupés ou ayant été occupés | | | |
|----------------|--|--|--|--|---|
| | | Emploi exercé | Statut dans l'emploi | Branche d'activité | Secteur d'activité |
| Numéro d'ordre | Du 15/07 au 15/08/2002 avait - il un emploi ? <i>Encercler le code correspondant à l'une des abréviations en bas de page selon la déclaration du recensé .</i> Si P21=3,4,5,6,7,8 → P 26 | Quel était l'emploi / occupation principale exercé par ? <i>Ecrire l'emploi exercé.</i> <i>S'il en avait plusieurs, noter l'emploi principal.</i> <i>Ne rien écrire dans les cases grises</i> | Quel était le statut de..... dans son emploi ? <i>Encercler le code correspondant à l'une des abréviations en bas de page selon la déclaration du recensé .</i> | Dans quelle branche d'activité exerçait-il son emploi? <i>Inscrire la branche d'activité déclarée .</i> <i>Ne rien écrire dans les cases grises.</i> | Est-ce que ...travaillait pour le secteur public ou privé ? <i>Si secteur privé, préciser lequel et encercler le code correspondant à la réponse reçue.</i> |
| | P0 | P21 | P22 | P23 | P24 |
| 1 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |
| 2 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |
| 3 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |
| 4 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |
| 5 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |
| 6 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |
| 7 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |
| 8 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |
| 9 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |
| 10 | 1. OCC 5. ETU 2. CHO 6. RET 3. RPE 7. REN 4. PFO 8. AUT | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. IND 5. APP 2. EMP 6. AF 3. SP 7. AU 4. ST | <input style="width: 30px; height: 15px;" type="text"/> | 1. PU 4. COOP 2. PAR 5. AP 3. ONG |

P21 : 1. OCC : Occupé
 2. CHO : Chômeur
 3. RPE : Recherche du 1er Emploi
 4. PFO : Personne au foyer
 5. ETU : Elève / Etudiant
 6. RET : Retraité
 7. REN : Rentier
 8. AUT : Aucun travail

P23 : 1. IND : Indépendant
 2. EMP : Employeur
 3. SP : Salarié permanent
 4. ST : Salarié temporaire
 5. APP : Apprenti
 6. AF : Aide familial
 7. AU : Autres

P25 : 1. PU: Public
 2. PAR: Parastatal
 3. ONG: Organisations non gouvernementales
 5. COOP: Coopérative
 6. AP: Autre Privé

IV. CARACTERISTIQUES INDIVIDUELLES(suite4)

| D. POPULATION RESIDANTE AGEE DE 12 ANS ET PLUS | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|----------|--|----------|--|----------|---|----------|------------|--|
| N° | TOUS Etat matrimonial | PERSONNES DE SEXE FEMININ UNIQUEMENT | | | | | | | | | |
| | | Naissances vivantes | | Survivants | | Naissances des 12 derniers mois | | | | | |
| | | | | | | Nais. vivantes | | Survivants | | | |
| Numéro d'ordre | Quel est l'état matrimonial de? _____ <i>Encercler le code correspondant à l'une des abréviations en bas de page selon la déclaration du recensé .</i> | a eu combien d'enfants nés vivants ? _____ <i>Indiquer dans les cases appropriées le nombre d'enfants de sexe masculin ou de sexe féminin selon la déclaration du recensé.</i> <i>Si pas d'enfants indiquer 00 dans ces cases .</i> | | Combien d'enfants nés vivants de sont encore en vie? _____ <i>Indiquer dans les cases appropriées le nombre d'enfants de sexe masculin ou de sexe féminin selon la déclaration du recensé.</i> <i>Si P27=00 indiquer 00 dans ces cases.</i> | |a eu combien de naissances vivantes pendant les 12 derniers mois c-à-d entre le 15/08/01 et le 15/08/02? _____ <i>Indiquer dans les cases appropriées le nombre d'enfants de sexe masculin ou de sexe féminin selon la déclaration du recensé.</i> <i>Si pas d'enfants indiquer 00 dans ces cases.</i> | | Combien d'enfants nés vivants ces 12 derniers mois de sont encore en vie? _____ <i>Indiquer dans les cases appropriées le nombre d'enfants de sexe masculin ou de sexe féminin selon la déclaration du recensé.</i> <i>Si pas d'enfants indiquer 00 dans ces cases .</i> | | | |
| | P0 | P26 | | P27 | | P28 | | P29 | | P30 | |
| | | | M | F | M | F | M | F | M | F | |
| | 1 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | |
| | 2 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | |
| | 3 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | |
| | 4 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | |
| | 5 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | |
| | 6 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | |
| | 7 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | |
| 8 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | | |
| 9 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | | |
| 10 | 1. CEL 4. HP 7. MP3 2. UL 5. MP1 8. D/S 3. MM 6. MP2 9. VE | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ _ _ | _ | _ | _ | _ | | |

- P26 :** 1. CEL : Célibataire
 2. UL: Union libre
 3. MM: Mariage monogamique
 4. HP: Homme polygame
 5. MP1: Première femme au sein d'un mariage polyg.
 6. MP2: Deuxième femme au sein d'un mariage polyg.
 7. MP3 +: 3^{ème}, 4^{ème}, fem. au sein du mariage polyg.
 8. D/S: Divorcé ou Séparé
 9. VE: Veuf ou Veuve

V. DECES DES 12 DERNIERS MOIS

CES QUESTIONS SONT POSÉES AU CHEF DE MÉNAGE OU À SON REMPLAÇANT

| Y aurait-il eu des décès dans ce ménage au cours des 12 derniers mois? <i>Encercler la modalité correspondant à réponse reçue</i> | | 1. Oui → aller à D1 2. Non → arrêter l'interview | | |
|---|--|--|--|--|
| | NOMS | SEXE | DATE DE DÉCÈS (Mois / Année) | AGE DU DÉFUNT |
| | <i>Inscrire les noms et prénoms des personnes décédées au cours des 12 derniers mois</i> | <i>Encercler la modalité correspondant au sexe du défunt.</i> | <i>Inscrire dans les deux premières cases le mois de décès et l'année dans la dernière case.</i> | <i>Inscrire dans les cases vides l'âge du défunt à son décès</i> |
| D0 | D1 | D2 | D3 | D4 |
| 1 | | 1. Masculin. 2. Féminin. | _ _ _ / 2_ 0_ 0_ _ | _ _ _ _ |
| 2 | | 1. Masculin. 2. Féminin. | _ _ _ / 2_ 0_ 0_ _ | _ _ _ _ |
| 3 | | 1. Masculin. 2. Féminin. | _ _ _ / 2_ 0_ 0_ _ | _ _ _ _ |
| 4 | | 1. Masculin. 2. Féminin. | _ _ _ / 2_ 0_ 0_ _ | _ _ _ _ |
| 5 | | 1. Masculin. 2. Féminin. | _ _ _ / 2_ 0_ 0_ _ | _ _ _ _ |

CONTROLE

| AGENT RECENSEUR | CHEF D'ÉQUIPE |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Date de l'interview: | Date de la vérification: |
| <u>Observations</u> | <u>Observations</u> |
| Nom de l'Agent Recenseur : | Nom du Chef d'Equipe : |
| Signature | Signature |

CODAGE

VERIFICATION

SAISIE

Noms :

Date:

Paraphe

Noms :

Date:

Paraphe

|_|_|_|